



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon

2011/0269(COD)

31.5.2012

ARVAMUS

Esitaja: rahvusvahelise kaubanduse komisjon

Saa ja: tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasamise komisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus
Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kohta (2014–2020)
(COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Arvamuse koostaja: Iuliu Winkler

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Üldised tähelepanekud

Õigusakti ettepaneku eesmärgiks on pikendada Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF) olemasolu ja ettepanekus tehakse mitu muudatust, püüdes muuta EGF-i tõhusamaks.

Arvamuse koostaja toetab EGF-i olemasolu ja kutsub üles arendama seda mitmeaastase finantsraamistiku 2014–2020 kehtivusperioodil kui fondi, mis on täienduseks riiklikule ja piirkondlikule tööhõivepoliitikale ja muudele EL-i fondidele.

EGF-i tugevdamine on veelgi tähtsam, arvestades seda, et EL on väga avatud majanduspiirkond ja seetõttu välise šokkide poolt haavatav. EGF-i kaudu tunnistab EL ka seda, et investeeringute ja kaubanduse liberaliseerimine on muutnud tööturu üleilmseks ja et selline avatus, tuues küll lõppkokkuvõttes EL-i majandusele kasu, võib mõnedes piirkondades ja sektorites tekitada sotsiaalseid kulusid.

Esiteks tuleks EGF-i arendada tõhususe ja õigluse huvides. Töötajatel, keda „kaubandus on sundinud ala vahetama” on keskmisest suuremad raskused uuesti töö leidmisel ja uuel töökohal langeb nende sissetulek keskmisest rohkem. Samuti on kaubanduse tõttu ala vahetama sunnitud töötajate kutseoskused suurema tõenäosusega seotud kahanevate kutsealade ja sektoritega.

Teiseks on suurenenud kaubanduse avatusest mõjutatud sektorite hulk, sest innovatsioon ja tehnoloogiad on muutnud kaupade ja teenuste tarneahela üha enam rahvusvaheliseks. Seega tuleks EGF-i arendada, välistamata abikõlblike hulgast ühtegi tegevusala.

Kolmandaks vajab EL kohandamismehhanismi, mille abil tulla toime kaubanduslepingute mõjuga EL-i tööturule, mis peab olema vastavuses liidu ainupädevusega rahvusvaheliste kaubanduslepingute sõlmimisel. See ei ole mitte ainult võrdsete võimaluste, vaid ka poliitökonoomia küsimus. Ei saa oodata, et EL-i kodanikud toetaksid avatud kaubandust, kui EL-il ei ole võimalik midagi ette võtta nende töötajate toetamiseks, kelle koondamise põhjuseks on suurem avatus kolmandate riikide konkurentide kaupadele ja teenustele.

Ettepanekus sõnastatakse selgelt seos EGF-i ja rahvusvaheliste kaubanduslepingute mõju vahel, tunnistades, et tulevased EL-i kahepoolsed kaubanduslepingud või Maailma Kaubandusorganisatsioonis sõlmitav mitmepoolne kokkulepe võivad mõjutada põllumajandustootjaid. Kuid ettepanekuga ei peaks välistama abisaajate hulgast mittepõllumajanduslike sektorite töötajaid, kes saavad väita, et neid on teisele tegevusalale sundinud rahvusvahelise kaubanduslepingu mõju.

Lisaks sellele teeb arvamuse koostaja ettepaneku, et Euroopa Parlament annaks oma nõusoleku rahvusvaheliste kaubanduslepingutele (näiteks võimalikule EL-i–Mercosuri või

ELi–India vabakaubanduslepingule) pärast seda, kui on taganud, et EGF, eriti sellele eraldatud eelarve mõttes, suudab toime tulla lepingute mõjuga Euroopa tööjõule.

Ettepaneku üksikasjalik analüüs

Arvamuse koostaja nõustub muudatustega, mille eesmärgiks on kriisi tõttu 2009. aastal tehtud muudatuste säilitamine, eriti abikõlbliku koondamiste arvu alampiiri alandamisega ja EGF-i kaasrahastamise määra ülempiiri suurendamisega.

EGF-i ja Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) lahushoidmine on samuti vajalik, sest neil on väga erinevad eesmärgid.

Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd), FIEde ja põllumajandustootjate hõlmamine EGF-i lubatud abisaajate hulka on teretulnud samm. Seni olid nad fondi potentsiaalsete abisaajate hulgast de facto välistatud. Mittestandardsete töölepingutega töötajate hõlmamine abisaajate hulka näitab, et selle praegusel kujul olid EGF-i tingimused liiga karmid selleks, et fond oleks saanud olla tõhus.

Siiski ei käsitleta ettepanekus EGF-i peamist probleemi: keskmiselt läheb taotluse esitamisest väljamakse päevani 11 kuud. Komisjon seab eesmärgiks saavutada toimikute, maksete ja institutsioonidevaheliste kokkulepete menetlemise protsessi kiirendamisega keskmiselt 8-kuuline soovituslik tähtaeg. Kuid eelarvemenetlus (mis nõuab, et kaks eelarvepädevat institutsiooni, nõukogu ja parlament, kiidaksid heaks iga EGF-i vahendite kasutamise) takistab endiselt menetluse kiirendamist.

Arvamuse koostaja toetab sihtprogrammide kaasrahastamist EGF-i poolt. Need programmid peaksid alati võimaluse korral tagama, et koolitus kergendab üleminekut töökohtadele sellistes uutes sektorites, mis saavad tegelikult EL-i avatusest kasu.

Eelarveliselt seatakse komisjoni ettepanekus kulukohustuste assigneeringute praeguseks aastaseks künniseks 429 miljonit eurot, mis seitsme aasta jooksul tähendab kolme miljardit eurot. Sama perioodi jooksul sätestatakse põllumajandustootjatele määratud kulutuste ülempiiriks 2,5 miljardit eurot. Praegune aastane rahastamise maht on jäänud suures osas kasutamata, kuid EGF-i abikõlblike taotlejate ringi laiendamine suurendab tõenäoliselt taotluste hulka ja seepärast tuleb ülempiir võib-olla läbi vaadata, eriti kui EL-i kaubanduspoliitika toob kaasa mitu kaubanduslepingut, mis mõjutavad EL-i töötajate tööhõivet.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon palub vastutaval väliskomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) 26. märtsil 2010 nõustus Euroopa Ülemkogu komisjoni ettepanekuga algatada uus strateegia – Euroopa 2020. aasta strateegia. Euroopa 2020. aasta strateegia üks kolmest prioriteedist on kaasav majanduskasv, mis tähendab inimeste kõrget tööhõive taset, investeeringuid oskustesse, vaesuse vastu võitlemist ning tööturgude, koolitus- ja sotsiaalkaitstesüsteemide moderniseerimist, et aidata inimestel muutusteks ette valmistuda ja nendega toime tulla ning üles ehitada sidusam ühiskond.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Teatise „Euroopa 2020. aasta strateegia aluseks olev eelarve” kohaselt tuleks EGFi reguleerimisala laiendada, et lihtsustada põllumajandustootjate kohanemist uue turuolukorraga, mis tuleneb rahvusvahelistest kaubanduslepingutest põllumajandussektoris ning mille tagajärjel põllumajandustootjad peavad oma tegevust muutma või märkimisväärselt kohandama, et olla struktuurselt konkurentsivõimelisem või lihtsustada *nende üleminekut* mittepõllumajanduslikule tegevusele.

Muudatusettepanek

(1) 26. märtsil 2010 nõustus Euroopa Ülemkogu komisjoni ettepanekuga algatada uus strateegia – Euroopa 2020. aasta strateegia. Euroopa 2020. aasta strateegia üks kolmest prioriteedist on kaasav majanduskasv, mis tähendab inimeste kõrget tööhõive taset, investeeringuid oskustesse, vaesuse vastu võitlemist ning tööturgude, koolitus- ja sotsiaalkaitstesüsteemide moderniseerimist, et aidata inimestel muutusteks ette valmistuda ja nendega toime tulla ning üles ehitada sidusam, **kõiki kaasav** ühiskond.

Muudatusettepanek

(5) Teatise „Euroopa 2020. aasta strateegia aluseks olev eelarve” kohaselt tuleks EGFi reguleerimisala laiendada, et lihtsustada põllumajandustootjate kohanemist uue turuolukorraga, mis tuleneb rahvusvahelistest kaubanduslepingutest põllumajandussektoris ning mille tagajärjel põllumajandustootjad peavad oma tegevust muutma või märkimisväärselt kohandama, et olla struktuurselt konkurentsivõimelisem või lihtsustada *nende üleminekut* mittepõllumajanduslikule tegevusele. ***Käesolevas määruses tuleks tunnistada, et seda põhimõtet võib kohaldada kõigile töötajatele, keda rahvusvahelised kaubanduslepingud on sundinud tegevusala vahetama, sh põllumajandustootjatele.***

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

(8) *Põllumajandustootjate* puhul tuleks EGF-i reguleerimisalasse kaasata toetusesaajad, keda on mõjutanud Euroopa Liidu poolt GATT-i lepingute artikli XXIV alusel sõlmitud kahepoolsed lepingud või mitmepoolsed lepingud, mis on sõlmitud Maailma Kaubandusorganisatsiooni raames.

Muudatusettepanek

(8) *Töötajate* puhul, **keda on mõjutanud rahvusvahelised kaubanduslepingud**, tuleks EGF-i reguleerimisalasse kaasata toetusesaajad, keda on mõjutanud Euroopa Liidu poolt GATT-i lepingute artikli XXIV alusel sõlmitud kahepoolsed lepingud või mitmepoolsed lepingud, mis on sõlmitud Maailma Kaubandusorganisatsiooni raames. *See hõlmab põllumajandustootjaid ja muid kaubanduse tõttu tegevusala vahetama sunnitud töötajaid, kes on muutnud või märkimisväärselt kohandanud oma varasemat põllumajanduslikku tegevust perioodi jooksul, mis algab kaubanduslepingu parafeerimisest ja lõpeb kolm aastat pärast selle täielikku rakendamist.*

(Tõlkija märkus: COM-teksti eestikeelses tõlkes asub põhjenduse 8 teine lause vales kohas, põhjenduse 7 lõpus.)

Selgitus

EGF-i peaks saama EL-i kaubanduslepingute üldise mõjuga kohanemise sümmeetriline mehhanism. Kaubanduslepingud mõjutavad tööstusettevõtteid ja teenusepakkujaid samuti kui põllumajandust.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) Aktiivsete tööturupoliitika meetmete kooskõlastatud paketi koostamisel peaksid liikmesriigid eelistama meetmeid, mis **aitavad märkimisväärselt** kaasa koondatud töötajate **tööhõive edendamisele**.

Muudatusettepanek

(10) Aktiivsete tööturupoliitika meetmete kooskõlastatud paketi koostamisel peaksid liikmesriigid eelistama meetmeid, mis **toovad** kaasa koondatud töötajate **tööle naasmise**. Liikmesriigid peaksid püüdlema

Liikmesriigid peaksid püüdlema eesmärgi poole, et vähemalt 50% töötajatest, kellele meetmed on suunatud, leiaksid tööd või uue tegevuse 12 kuu jooksul alates taotluse esitamisest.

eesmärgi poole, et vähemalt 50% töötajatest, kellele meetmed on suunatud, leiaksid tööd või uue tegevuse 12 kuu jooksul alates taotluse esitamisest.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek

(12) Kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ei tohiks EGF-i rahalised toetused asendada toetusmeetmeid, mis on koondatud töötajatele kättesaadavad liidu struktuurifondide või muude liidu poliitikavaldkondade või programmide kaudu.

Muudatusettepanek

(12) Kooskõlas usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõttega ei tohiks EGF-i rahalised toetused asendada toetusmeetmeid, mis on koondatud töötajatele kättesaadavad liidu struktuurifondide või muude liidu poliitikavaldkondade või programmide, **eelkõige ESFi või ÜPP** kaudu.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Globaliseerumise kahjulike mõjude ületamine nõuab ka kogu liidus püsivate töökohtade loomist liidu tõelise tootmise taastamise strateegia kaudu, mis on kombineeritud ausa konkurentsiga peamiste tähtsate turumajandusega riikide suhtes ning kindla majanduskasvu toetamise poliitikaga. Sotsiaaldialoogi edendamine, toodete ja tarbijatele antava teabe kvaliteedi parandamine, teadusuuringute ja innovatsiooni suurendamine, uute avalike ja eraõiguslike vahendite loomine majanduse rahastamiseks ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete

arendamine – need on tulemuslikud vahendid liidu tootmisalase suutlikkuse suurendamiseks.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

EGFi eesmärk on aidata kaasa ELi majanduskasvule ja tööhõivele, et liit saaks näidata üles oma solidaarsust töötajatega, kes on kaotanud töö maailma kaubanduses globaliseerumise tõttu toimunud oluliste struktuurimuutuste tagajärjel, põllumajandust mõjutavate kaubanduslepingute tagajärjel või ootamatu kriisi tõttu, ning anda rahalist toetust nende kiireks tööturule tagasipöördumiseks või **põllumajandustegevuse** muutmiseks või märkimisväärseks kohandamiseks.

Muudatusettepanek

2. EGFi eesmärk on aidata kaasa ELi majanduskasvule ja tööhõivele, et liit saaks näidata üles oma solidaarsust töötajatega, kes on kaotanud töö maailma kaubanduses globaliseerumise tõttu toimunud oluliste struktuurimuutuste tagajärjel, **liidu majandussektoreid, eriti** põllumajandust **oluliselt** mõjutavate kaubanduslepingute tagajärjel või ootamatu kriisi tõttu, ning anda rahalist toetust nende kiireks tööturule tagasipöördumiseks või **tegevuse** muutmiseks või märkimisväärseks kohandamiseks.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – lõige 3

Muudatusettepanek

2 a. EGFi ülesandeks on tagada, et liidul, kelle ainupädevuses on ühine kaubanduspoliitika, on ka oma piisav kohanemismehhanism, mis suudab tasakaalustada liidu sõlmitavatest rahvusvahelistest kaubanduslepingutest tulenevaid võimalikke kahjusid.

Komisjoni ettepanek

Artikli 2 punktide a ja b alusel fondist rahalist toetust saavate meetmete puhul on eesmärgiks tagada, et vähemalt 50 % meetmetes osalevatest töötajatest **leiaks stabiilse töökoha** aasta jooksul.

Muudatusettepanek

3. Artikli 2 punktide a ja b alusel fondist rahalist toetust saavate meetmete puhul on eesmärgiks tagada, et vähemalt 50% meetmetes osalevatest töötajatest **siseneks tööturule** aasta jooksul **taotluse esitamisest. Kõnealust eesmärki tuleks käesoleva määruse vahehindamise osana uuesti hinnata.**

Muudatusettepanek 10

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) töötajatele, kes on kaotanud töö maailma kaubanduses globaliseerumise tõttu toimunud oluliste struktuurimuutuste tagajärjel, mida eelkõige näitab **märkimisväärne** impordi **tõus** ELi, liidu turuosa **kiire** kahanemine vastavas sektoris või tegevuse üleviimine kolmandatesse riikidesse, ning juhul kui nimetatud koondamistel on märgatav kahjulik mõju kohalikule, piirkondlikule või riigi majandusele;

Muudatusettepanek

(a) töötajatele, kes on kaotanud töö maailma kaubanduses globaliseerumise tõttu toimunud oluliste struktuurimuutuste tagajärjel, mida eelkõige näitab **liidu kaupade või teenustega kauplemise ekspordi ja impordi struktuuri suur muutus**, liidu turuosa kahanemine vastavas sektoris või tegevuse üleviimine kolmandatesse riikidesse, ning juhul kui nimetatud koondamistel on märgatav kahjulik mõju kohalikule, piirkondlikule või riigi majandusele;

Selgitus

Tuleks hõlmata kõik avatud kaubanduse tekitatud suured muutused, ka siis, kui kahanemine on aeglane.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) töötajatele, kes on muutnud või kohandanud oma eelnevat **põllumajanduslikku** tegevust ajavahemiku jooksul, mis algab sellistele ELi poolt sõlmitud kaubanduslepingute parafeerimisest, mis sisaldavad asjaomases põllumajandussektoris kaubanduse liberaliseerimise meetmeid, ning lõpeb kolm aasta pärast meetmete täielikku rakendamist, eeldusel et need kaubandusmeetmed põhjustasid põllumajandustoote või -toodete impordi suurenemise ELi, mis käivitas kõnealuste toodete märkimisväärse hinnalanguse ELi tasandil või vajaduse korral ka riiklikul või piirkondlikul tasandil.

Muudatusettepanek

(c) töötajatele, **sealhulgas põllumajandustootjatele**, kes on muutnud või kohandanud oma eelnevat tegevust **või liikunud teise tööhõive sektorisse** ajavahemiku jooksul, mis algab sellistele ELi poolt sõlmitud kaubanduslepingute parafeerimisest, mis sisaldavad asjaomases põllumajandussektoris kaubanduse liberaliseerimise meetmeid, ning lõpeb kolm aasta pärast meetmete täielikku rakendamist, eeldusel et need kaubandusmeetmed põhjustasid põllumajandustoote või -toodete impordi suurenemise ELi, mis käivitas kõnealuste toodete märkimisväärse hinnalanguse ELi tasandil või vajaduse korral ka riiklikul või piirkondlikul tasandil.

Selgitus

Artikkel peaks hõlmama muid tegevusvaldkondi, mida rahvusvahelised kaubanduslepingud mõjutavad. Artiklis tuleks ette näha, et paljud muudele tegevusaladele sunnitud töötajad peavad radikaalselt oma tegevust muutma pärast seda, kui nad on avatud kaubanduse tõttu koondatud.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) „töötaja” – mikroettevõtete ning väikese ja keskmise suurusega ettevõtete juhtidena tegutsevad omanikud ning füüsilisest isikust ettevõtjaid (k.a põllumajandustootjad) ja kõik ettevõtlusega **seotud** leibkonna liikmed, **eeldusel et põllumajandustootjate puhul nad** juba tootsid toodangut, mida

Muudatusettepanek

(d) „töötaja” – mikroettevõtete ning väikese ja keskmise suurusega ettevõtete juhtidena tegutsevad omanikud ning füüsilisest isikust ettevõtjaid (k.a põllumajandustootjad) ja kõik ettevõtlusega **seotuks tunnistatud** leibkonna liikmed, **kes** juba tootsid toodangut, mida asjaomane

asjaomane kaubandusleping mõjutas, enne kui asjaomast sektorit puudutavaid meetmeid rakendati.

kaubandusleping mõjutas, enne kui asjaomast sektorit puudutavaid meetmeid rakendati.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Väikestel tööturgudel või eriolukorras võib liikmesriigi poolt fondi toetuse saamiseks esitatud nõuetekohaselt põhjendatud taotlust käsitada vastuvõetavana isegi juhul, kui käesoleva artikli punktides a või b sätestatud sekkumiskriteeriumid ei ole täielikult täidetud, tingimusel et koondamistel on tööhõivele ja kohalikule majandusele ulatuslik negatiivne mõju. Liikmesriik peab täpsustama, milline lõike 1 punktides a ja b sätestatud sekkumiskriteerium ei ole täielikult täidetud.

Muudatusettepanek

2. Väikestel tööturgudel või eriolukorras, **eriti VKEdega seotud ühistaotluste puhul**, võib liikmesriigi poolt fondi toetuse saamiseks esitatud nõuetekohaselt põhjendatud taotlust käsitada vastuvõetavana isegi juhul, kui käesoleva artikli punktides a või b sätestatud sekkumiskriteeriumid ei ole täielikult täidetud, tingimusel et koondamistel on tööhõivele ja kohalikule majandusele ulatuslik negatiivne mõju. Liikmesriik peab täpsustama, milline lõike 1 punktides a ja b sätestatud sekkumiskriteerium ei ole täielikult täidetud.

Selgitus

Muudatused on vajalikud kooskõla säilitamiseks artikli 2 punktiga c.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Mis puutub põllumajandustootjatesse, siis juhul, kui komisjon leiab pärast kaubanduslepingu paraferimist olemasoleva teabe, andmete ja analüüside põhjal, et artikli 2 punktis c sätestatud toetuse saamise kriteeriumid on tõenäoliselt täidetud märkimisväärse arvu põllumajandustootjate puhul, võtab ta kooskõlas artikliga 24 vastu delegeeritud

Muudatusettepanek

3. Mis puutub **kaubanduse tõttu ala vahetama sunnitud töötajatesse, sealhulgas vajaduse korral** põllumajandustootjatesse, siis juhul, kui komisjon leiab pärast kaubanduslepingu paraferimist olemasoleva teabe, andmete ja analüüside põhjal, et artikli 2 punktis c sätestatud toetuse saamise kriteeriumid on tõenäoliselt täidetud märkimisväärse arvu

õigusaktid, millega määratakse kindlaks toetuskõlblikud sektorid ja tooted, vajaduse korral ka mõjutatud geograafilised piirkonnad, ning sätestatakse ELi tasandi potentsiaalse toetuse maksimummäär, kehtestatakse põllumajandustootjate jaoks võrdlusperiood ja toetuskõlblikkuse kriteeriumid ning kulutuste toetuskõlblikkuse kuupäevad, samuti määratakse kindlaks kuupäev, mis ajaks tuleb taotlus esitada, ning vajaduse korral taotluste sisu vastavalt artikli 8 lõikele 2.

põllumajandustootjate puhul, võtab ta kooskõlas artikliga 24 vastu delegeeritud õigusaktid, millega määratakse kindlaks toetuskõlblikud sektorid ja tooted, vajaduse korral ka mõjutatud geograafilised piirkonnad, ning sätestatakse ELi tasandi potentsiaalse toetuse maksimummäär, kehtestatakse **kaubanduse tõttu ala vahetama sunnitud töötajate, sealhulgas vajaduse korral** põllumajandustootjate jaoks võrdlusperiood ja toetuskõlblikkuse kriteeriumid ning kulutuste toetuskõlblikkuse kuupäevad, samuti määratakse kindlaks kuupäev, mis ajaks tuleb taotlus esitada, ning vajaduse korral taotluste sisu vastavalt artikli 8 lõikele 2.

Selgitus

Muudatused on vajalikud kooskõla säilitamiseks artikli 2 punktiga c.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) põllumajandustootjad, kes on muutnud või kohandanud oma eelnevat põllumajanduslikku tegevust seoses sellega, et EL on sõlminud kaubanduslepingu, millele on osutatud artikli 4 lõike 3 kohaselt vastu võetud delegeeritud õigusaktis.

Muudatusettepanek

(c) **kaubanduse tõttu ala vahetama sunnitud töötajad, sealhulgas vajaduse korral** põllumajandustootjad, kes on muutnud või kohandanud oma eelnevat põllumajanduslikku tegevust seoses sellega, et EL on sõlminud kaubanduslepingu, millele on osutatud artikli 4 lõike 3 kohaselt vastu võetud delegeeritud õigusaktis.

Selgitus

Muudatused on vajalikud kooskõla säilitamiseks artikli 2 punktiga c.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Rahalist toetust võib anda aktiivsetele tööturu meetmetele, mis võivad moodustada individuaalse kooskõlastatud teenustepaketi osa, mis on suunatud koondatavate töötajate tööturule naasmise või füüsilisest isikust ettevõtjaks hakkamise hõlbustamiseks või põllumajandustootjate puhul eelneva tegevuse muutmiseks või kohandamiseks. Individuaalne kooskõlastatud teenustepakett võib sisaldada eelkõige järgmist:

Muudatusettepanek

1. Rahalist toetust võib anda aktiivsetele tööturu meetmetele, mis võivad moodustada individuaalse kooskõlastatud teenustepaketi osa, mis on suunatud koondatavate töötajate tööturule naasmise või füüsilisest isikust ettevõtjaks hakkamise hõlbustamiseks või **kaubanduse tõttu ala vahetama sunnitud töötajate, sealhulgas vajaduse korral põllumajandustootjate puhul eelneva tegevuse muutmiseks või kohandamiseks, soovitavalt aidades kaasa üleminekule kasvavatesse tegevusvaldkondadesse, mis saavad kasu kaubanduse liberaliseerimisest.** Individuaalne kooskõlastatud teenustepakett võib sisaldada eelkõige järgmist:

Selgitus

EGF peaks arvestama seda, et kõige tõhusamad sihtprogrammid on need, mis aitavad ja koolitavad töötajaid, kes lähevad kahanevast sektorist üle kasvavasse majandusharusse.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – lõige 1 – esimene lõik – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) tööotsingute toetamine, kutsenõustamine, nõustamisteenused, juhendamine, **töövahendus**, ettevõtluse edendamine, füüsilisest isikust ettevõtjana tegevuse alustamise ning ettevõtte asutamise või tegevusala vahetamise või kohandamise toetamine (k.a investeeringud füüsilisse varasse), koostöömeetmed, **täpseid vajadusi arvessevõttev koolitus ja ümberõpe, kaasa arvatud info- ja sidetehnoloogiaalased oskused ning**

Muudatusettepanek

(a) **täpseid vajadusi arvessevõttev koolitus ja ümberõpe, kaasa arvatud info- ja sidetehnoloogiaalased oskused ning omandatud kogemuste sertifitseerimine**, tööotsingute toetamine, **töökohtade loomise meetmed**, kutsenõustamine, nõustamisteenused, juhendamine, ettevõtluse edendamine, füüsilisest isikust ettevõtjana tegevuse alustamise ning ettevõtte asutamise või tegevusala vahetamise või kohandamise toetamine

omandatud kogemuste sertifitseerimine;

(k.a investeeringud füüsilisse varasse),
koostöömeetmed;

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 7 – lõige 1 – esimene lõik – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) erimeetmed, mida võetakse piiratud ajavahemiku vältel, ***nagu tööotsingu toetus***, töölevõtmise stiimulid tööandjatele, liikuvustoetused, elamiskulud või koolitustoetused (k.a toetused hooldajatele või põllumajandusettevõtte töötaja asendusteenustele), mis kõik peavad toimuma dokumenteeritud aktiivse tööotsingu või elukestva õppe või koolitusmeetmete perioodil;

Muudatusettepanek

(b) erimeetmed, mida võetakse piiratud ajavahemiku vältel, töölevõtmise stiimulid tööandjatele, liikuvustoetused, elamiskulud või koolitustoetused (k.a toetused hooldajatele või põllumajandusettevõtte töötaja asendusteenustele), mis kõik peavad toimuma dokumenteeritud aktiivse tööotsingu või elukestva õppe või koolitusmeetmete perioodil;

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 7 – lõige 1 – esimene lõik – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) meetmed ergutamaks eelkõige ebasoodsas olukorras olevaid või vanemaid töötajaid tööturule ***jääma või sinna*** naasma.

Muudatusettepanek

(c) meetmed ergutamaks eelkõige ebasoodsas olukorras olevaid või vanemaid töötajaid tööturule naasma.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 8 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Liikmesriik esitab komisjonile korrektselt täidetud taotluse 12 nädala jooksul alates artikli 4 lõigetes 1 ja 2 sätestatud tingimuste täitmise kuupäevast

Muudatusettepanek

1. Liikmesriik esitab komisjonile korrektselt täidetud taotluse 12 nädala jooksul alates artikli 4 lõigetes 1 ja 2 sätestatud tingimuste täitmise kuupäevast

või vajaduse korral enne kuupäeva, mille on sätestanud komisjon vastavalt artikli 4 lõikele 3. Nõuetekohaselt põhjendatud erandjuhtudel võib taotluse esitanud liikmesriik taotlusele lisada täiendavat teavet kuue kuu jooksul alates taotluse esitamisest, mille järel komisjon hindab taotlust olemasoleva teabe alusel. Komisjon viib taotluse hindamise lõpule **12 nädala** jooksul alates korrektselt täidetud taotluse saamisest või (mittetäieliku taotluse puhul) kuue kuu jooksul alates esialgse taotluse saamisest, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

või vajaduse korral enne kuupäeva, mille on sätestanud komisjon vastavalt artikli 4 lõikele 3. Nõuetekohaselt põhjendatud erandjuhtudel võib taotluse esitanud liikmesriik taotlusele lisada täiendavat teavet kuue kuu jooksul alates taotluse esitamisest, mille järel komisjon hindab taotlust olemasoleva teabe alusel. Komisjon viib taotluse hindamise lõpule **kaheksa nädala** jooksul alates korrektselt täidetud taotluse saamisest või (mittetäieliku taotluse puhul) kuue kuu jooksul alates esialgse taotluse saamisest, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem. **EGFi vahendite kasutuselevõtmist kaaludes tagab komisjon, et rahalisi vahendeid kasutatakse sektorite, piirkondade ja liikmesriikide huvides, kes seda kõige enam vajavad.**

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 8 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) põhjendatud analüüs koondamiste ja maailma kaubanduses toimunud oluliste struktuurimuutuste või ootamatu kriisi poolt vallandatud kohaliku, piirkondliku või liikmesriigi majanduse ulatusliku häire või uue turuolukorra kohta liikmesriigi **põllumajandussektoris**, mis tuleneb Euroopa Liidu poolt GATTi lepingute artikli XXIV alusel sõlmitud kahepoolsetest lepingutest või mitmepoolsetest lepingutest, mis on sõlmitud Maailma Kaubandusorganisatsiooni raames, vastavalt artikli 2 punktile c. Kõnealune analüüs peab põhinema kõige asjakohasemal statistilise ja muu teabe tasandil, et tõestada artiklis 4 sätestatud sekkumiskriteeriumide täitmist.

Muudatusettepanek

(a) põhjendatud analüüs koondamiste ja maailma kaubanduses toimunud oluliste struktuurimuutuste või ootamatu kriisi poolt vallandatud kohaliku, piirkondliku või liikmesriigi majanduse ulatusliku häire või uue turuolukorra kohta liikmesriigi **mõnes majandussektoris**, mis tuleneb Euroopa Liidu poolt GATTi lepingute artikli XXIV alusel sõlmitud kahepoolsetest lepingutest või mitmepoolsetest lepingutest, mis on sõlmitud Maailma Kaubandusorganisatsiooni raames, vastavalt artikli 2 punktile c. Kõnealune analüüs peab põhinema kõige asjakohasemal statistilise ja muu teabe tasandil, et tõestada artiklis 4 sätestatud sekkumiskriteeriumide täitmist.

Muudatusettepanek 22

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 5 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

5 a. Komisjon tagab, et õigus EGFi abile ei mõjuta abikõlblikkust muudest liidu fondidest, näiteks Euroopa Sotsiaalfondist või põllumajandustootjate puhul ÜPPst.

Muudatusettepanek 23

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 3**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. EGFi kasutamise juhtumite ja tulemustega seotud teabe- ja kommunikatsioonitoimingud teeb komisjon.

3. Komisjon teeb teabe- ja kommunikatsioonitoiminguid, et kõik liidu riigid, piirkonnad ja tööhõivesektorid oleksid teadlikud oma võimalustest, ning annab riikide ja sektorite lõikes kord aastas aru fondi vahendite kasutamisest.

Selgitus

Mõned liikmesriigid ei kasuta praegu piisavalt Euroopa Sotsiaalfondi. Lisaks sellele võivad Euroopa Sotsiaalfondi vahenditest nüüd kasu saada varasemast enamad sektorid ja abisaajad.

Muudatusettepanek 24

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2 – teine a lõik (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Tunnistades, et otsused tuleb langetada kiiresti, et kaasata töötajad kõnealustesse programmidesse nii ruttu kui võimalik, püüavad institutsioonid menetleda taotlusi võimalikult lühikese

aja jooksul.

Selgitus

ELi kaubanduspoliitika ja EGF-i kooskõla tähendab seda, et kõnealune eelarveliste vahendite eraldamine EGF-ile tuleks enne iga vabakaubanduslepingu sõlmimist läbi vaadata. Ja sellest tulenevalt ei tohiks rakendada ühtegi rahvusvahelist kaubanduslepingut ilma EGF-i sätteid selle eesmärgist lähtuvalt kohandamata.

Muudatusettepanek 25

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 6 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

6 a. EGF-i eelarve haldamisel nähakse ette tulevased vabakaubanduslepingud, mis tõenäoliselt toovad kaasa artiklis 1 määratletud töötajate koondamist või tegevusala vahetuse, ning vajaduse korral tehakse ettepanek käesoleva määruse läbivaatamiseks, et EGF-i eelarve vastaks jätkuvalt fondi vajadustele. Nõusoleku andmise rahvusvahelise lepingu sõlmimisele võib seada sõltuvusse EGF-i vahendite olemasolust, mis võimaldaksid liidu töötajatel lepingu mõjuga kohaneda.

Selgitus

ELi kaubanduspoliitika ja EGF-i kooskõla tähendab seda, et kõnealune eelarveliste vahendite eraldamine EGF-ile tuleks enne iga vabakaubanduslepingu sõlmimist läbi vaadata. Ja sellest tulenevalt ei tohiks rakendada ühtegi rahvusvahelist kaubanduslepingut ilma EGF-i sätteid selle eesmärgist lähtuvalt kohandamata.

Muudatusettepanek 26

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Need hinnangud peavad sisaldama fondi vahendite kasutuskordade arvu ja näitama programmide läbiviimist riikide

*ja sektorite lõikes, et hinnata, kas EGF
jõuab ettenähtud abisaajateni.*

MENETLUS

Pealkiri	Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fond (2014–2020)
Viited	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	EMPL 25.10.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	INTA 25.10.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Iuliu Winkler 8.12.2011
Arutamine parlamendikomisjonis	26.3.2012
Vastuvõtmise kuupäev	30.5.2012
Lõpphääletuse tulemus	+: 17 –: 8 0: 1
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikiene, Maria Badiá i Cutchet, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Metin Kazak, Franziska Keller, Vital Moreira, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Paweł Zalewski
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Josefa Andrés Barea, George Sabin Cutaş, Silvana Koch-Mehrin, Elisabeth Köstinger, Emma McClarkin, Miloslav Ransdorf, Tokia Saïfi, Jarosław Leszek Wałęsa, Pablo Zalba Bidegain
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Zuzana Roithová